

Tagungsprogramm (Stand: 09.10.2016)

Donnerstag, 27.10. 2016

Moderation: Anna Lena Klatt

18:00-19:00 Kliems, Alfrun (Berlin): Von Adoptivkindern, Fettschichten und Sanduhren. Literarische Reflexionen auf multiple Sprachbiographien in Ostmitteleuropa

im Anschluss Abendempfang im Alfried Krupp Kolleg

Freitag, 28.10.2016

Moderation: Hans-Christian Trepte

9:00-09:30 Blum-Barth, Natalia (Mainz): Mehrsprachige Autoren aus Mittelosteuropa. Versuch einer Typologie des Sprachwechsels

09:30-10:00 Klatt, Anna Lena (Berlin/Greifswald): Multilinguale Sprachlandschaften in der Literatur der Grenzregionen

10:00-10:30 Borzyszkowska-Szewczyk, Miłostawa (Gdańsk): Mehrsprachigkeit zwischen Kulturverflechtung und Kulturkonflikt in der Freien Stadt Danzig. Jüdische Autobiographien der Zeitzeugen-Generation

10:30-11:00 *Kaffeepause*

Moderation: Brigitta Busch

11:00-11:30 Sherman, Tamah (Praha): Language Biographies of Young Vietnamese in the Czech Republic

11:30-12:00 Mehlhorn, Grit (Leipzig) & Brehmer, Bernhard (Greifswald): Multilinguale Sprachbiographien, flexible Identitäten und Spracherhalt: Herkunftssprecher*innen des Polnischen in Deutschland

12:00-12:30 Pułaczewska, Hanna (Szczecin): Deutsche Schule, polnisches Zuhause. Schüler schreiben über Migrationserfahrung

12:30-14:00 *Mittagspause*

Moderation: Marek Nekula

14:00-14:30 Zielińska, Anna (Warszawa): Spracheinstellung und das Problem der nationalen Identität am Beispiel einer Sprachbiographie aus dem Gebiet von Lebus

14:30-15:00 Pelka, Daniela (Opole): Die Oberschlesier und ihre Erfahrungen mit der Mehrsprachigkeit um und nach 1945

15:00-15:30 Ehlers, Klaas-Hinrich (Berlin): Sprachlich Überangepasste. Angehörige von Vertriebenenfamilien im mecklenburgischen Sprachumfeld

15:30-16:00 *Kaffeepause*

Moderation: Zbyněk Fišer

16:00-16:30 Tancer, Jozef (Bratislava): Von Sprache zu Sprache, von Land zu Land. Zum Sprachrepertoire der Pressburger Künstlerin Erika Blumgrund

16:30-17:00 Tlustý, Jan (Brno): Ota Filip: Multilingual and Middle-Europe Author

17:00-17:30 Fonioková, Zuzana (Brno): Max Frisch and Swiss German

17:30-18:00 *Kaffeepause*

18:00-18:30 Jokiel, Małgorzata (Opole): Auf den sprachbiografischen Spuren von Artur Becker

Moderation: Małgorzata Jokiel

18:30-20:00 Autorengespräch mit Artur Becker: Innenansichten eines mehrsprachigen Schriftstellers

im Anschluss gemeinsames Abendessen

Samstag, 29.10.2016

Moderation: Bernhard Brehmer

9:00-10:00 Busch, Brigitta (Wien): Die Rückkehr des erlebenden Subjekts in die angewandte Sprachwissenschaft

10:00-10:30 Nekvapil, Jiří (Praha): Language biographies of employees working in large Czech-German and Czech-Korean firms

10:30-11:00 Nekula, Marek (Regensburg): Sprachideologien und Spracherwerb/-erhalt in sprachbiografischen Interviews: Tschechischsprachige Migranten in Bayern

11:00-11:30 *Kaffeepause*

Moderation: Natalia Blum-Barth

11:30-12:00 Trepte, Hans-Christian (Leipzig): Zu Sprachwechsel und Mehrsprachigkeit bei Schriftstellern mit Migrationshintergrund der 2. Generation

12:00-12:30 Cviková, Jana (Bratislava): Sprachen als Hauptprotagonistinnen in Texten der deutschschreibenden Schriftstellerin slowakischer Abstammung Irena Brežná

12:30-13:00 Fišer, Zbyněk (Brno) & Hauck, Raija (Greifswald): Sprachwechsel und Autorenübersetzung

13:00 *Abschluss der Tagung*